

**OFFICIAL PRIMARY AND SPECIAL ELECTIONS BALLOT
HIALEAH, FLORIDA
NOVEMBER 5, 2013
BOLETA OFICIAL DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS Y ESPECIALES
HIALEAH, FLORIDA
5 DE NOVIEMBRE DEL 2013
BILTEN VÒT OFISYÈL ELEKSYON PRIMÈ AK ESPESYAL
HIALEAH, FLORID
5 NOVANM 2013**

**MAYOR
ALCALDE
MAJISTRA**
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Carlos Hernandez	10
Julio J. Martinez	11
Juan Santana	12

**COUNCILMEMBER – GROUP V
MIEMBRO DEL CONCEJO – GRUPO V
MANM KONSÈY – GWROUP 5**
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Luis Gonzalez	14
Julio Rodriguez	15

**COUNCILMEMBER – GROUP VI
MIEMBRO DEL CONCEJO – GRUPO VI
MANM KONSÈY – GWROUP 6**
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Paul “Pablito” Hernandez	17
Marcos Miralles	18

Revising Pension Article to require voter approval of future changes to elected officials pension

Shall the City amend the pension provisions of the Hialeah Charter to require Hialeah voters to approve any future changes to the pension plan for elected officials, which will be closed to new elected officials beginning on January 1, 2014?

Modificación del Artículo relativo a la Pensión para exigir la aprobación del electorado de los cambios futuros a la pensión de los funcionarios elegidos

¿Deberá la Ciudad enmendar las disposiciones de la Carta Constitucional de Hialeah relativas a pensiones para exigir que el electorado de Hialeah apruebe cualquier cambio futuro al plan de pensiones para funcionarios elegidos, que estará cerrado para funcionarios elegidos nuevos a partir del 1^{ro} de enero del 2014?

Revize Atik Pansyon an pou egzije apwobasyon votè yo pou fè fiti chanjman nan pansyon fonksyonè eli yo

Èske se pou Vil la amande dispozisyon yo ki an rapò ak pansyon nan Konstitisyon Hialeah a pou egzije votè Hialeah yo apwouve nenpòt fiti chanjman nan plan pansyon an pou fonksyonè eli yo, ki va fèmen a nouvo fonksyonè eli yo apati 1^e janvye 2014?

YES/SÍ/VI 200
NO/NO/NON 201